

# Die Wildtaube

Autor(en): **Thurow, H.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift**

Band (Jahr): **29 (1925-1926)**

Heft 3

PDF erstellt am: **14.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-664350>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Pflicht vergaß, so daß plötzlich mitten im Tag die Uhrzeiger sich nicht mehr drehten. Aber wir waren auch einigemale boshaft genug und zogen wohl das Werk auf, nahmen aber aus den Gewichtsfesseln die Steine heraus oder füllten die Kessel noch mehr, so daß nachher der Gang des Werkes nicht mehr stimmte. Oben im Glockenstübchen hingen vier Glocken, die mittels durch „Schlitten“ gezogener Seile in Schwung gebracht werden mußten. Es war der Stolz jedes „Lüterbueben“, sowohl den Beginn des Läutens wie das Aufhören ohne „Stürmen“ fertig zu bringen. Als „Stürmen“ wurde bezeichnet, wenn der Schwengel der Glocke zeitweilig nur noch auf eine Glockenseite, statt im richtigen Rhythmus abwechselungsweise auf beide Seiten schlug. Nur bei der größten Glocke war ein Stürmen nicht möglich, da bei dieser durch eine automatische Vorrichtung, die „Gabel“, wie wir sie nannten, der Schwengel sowohl ausgehängt als eingefangen werden konnte. Oftmals an grauen Regentagen, wenn uns im Freien das Spiel versagt blieb, begaben wir uns hinauf in das Glockenstübchen, setzten uns unter den mächtigen Glockenhut auf die „Gabel“ und schaukelten vergnügt. Leise, feine Töne zitterten dann in die Ferne hinaus. Und als wir im Flegelalter waren, da warfen wir uns an den durch den ganzen Turm hinuntergehenden Seilen oftmals in die Nischen der dicken Kirchturmmauern und rauchten da verstoßen und vergnügt unsere ersten, billigen Zigaretten. Ernste und heitere Stunden haben wir verlebt. Wie stolz kam ich mir vor, wenn

es, weil ich am nächsten bei der Kirche wohnte, bei mir lag, die Feierabendstunde für die Kinder etwas verspätet zu läuten. Wie fröhlich waren wir, wenn bei Hochzeiten die Braut uns sog. „Fürsteine“ zum schlecken gab oder uns gar mit ganz neuen Münzen beschenkte, wie es früher oft der Fall war. Lustig steckten wir bei jeder Hochzeit einen mächtigen Besen zum Kirchturmfenster hinaus, so daß alles weit im Dorf herum wußte, warum geläutet wurde. Aber bei Beerdigungen hielten wir uns gerne ernst im Stillen zurückgezogen auf. Die ernstesten, tränenbenetzten Gesichter der Trauernden hielten uns streng im Bann.

Längst ist diese schöne Jugendzeit vorbei, schon lange läuten die Glocken auch mir für ernste und heitere Kirchengänge. Im Kirchturm ist es ruhiger geworden. Wohl hängen die Glocken noch in den gleichen Achsen, wohl nisten die Schwalben noch immer im Turm, aber sie werden von keinen Lüterbueben mehr gestört, denn wenn die vier Glocken klangvoll über Felder und Wälder tönen, so sind sie elektrisch im Betrieb.

Ich aber kann meine Zeit als „Lüterbueb“ nie vergessen, ich lernte früh und ernst Sinn und Bedeutung der Glocken kennen, wie sie Schiller so prachtvoll geschildert hat oder wie sie so schön in jenem Volkslied ausgedrückt sind:

Und zur Tauf' und zur Trauung  
Da läuten sie auch,  
Das Läuten ist immer ein heil'ger Brauch;  
Und wird uns die letzte Ehr' getan,  
So fangen die Glocken zu läuten an.

## Die Wildtaube.

Auf einem Streifzug, der sie bis an die Grenze des Bergwaldes hinaufführte, fand sie ein Stücklein Semmelrinde. Goldbraun hing es am Rand eines grün bemoosten Felsens, auf dem einige Ausflügler ihren Imbiß verzehrt hatten. Nun zog sie mit ihrem köstlichen Gewinn zu Tal, wo fern, jenseits eines wasserreichen Wieseneinschnittes, ihre Jungen im Wipfel einer Fichte der Fütterung harreten.

Ihr Gefieder leuchtete in der Sonne und im Gefühl der Freude machte sie einige schöne Wendungen, als spielte sie mit den Wirbeln des Morgenwindes und tanze nach dem Tictack ihres munteren Herzens. Doch plötzlich verspürte sie in einem Flügel einen heftigen Schmerz und unten, in der Dichtung, sah sie ein dünnes weißes Wölkchen. Da wußte sie, daß sie von einem Jäger getroffen war.

Sie mußte den Flügel hängen lassen, ruderte dafür aber um so kräftiger mit dem andern. Gottlob, dachte sie, ist der Baum nicht mehr weit, und die Jungen sind ziemlich herangewachsen. Wenn sie nur diesmal noch ihre Portion erhalten könnten — und dazu eine so exquisite, wie sie sie niemals — —

Da zuckte ihr der gleiche Schmerz durch den andern Flügel und in der Tiefe brach sich ein Schall an den letzten vorspringenden Felswänden. Jetzt begann sie ein wenig zu taumeln, aber sie sah die Krone der Fichte mit dem Neste der Jungen näher kommen, sich gewissermaßen herauslösen aus dem Gewirr der Bäume, und so gut es ging, glitt sie nun auf den mattgepreizten Flügeln zum Neste herab.

Die beiden Kleinen rissen ihr, als sie die Schwingen auf den Rand des Nestes stützte, die

Beute aus dem Schnabel und merkten in ihrer Aufgeregttheit nicht einmal, wie es mit der Mutter stand. Als sie aber gespeist hatten, fragte das eine so nebenher:

„Warum breitest du die Flügel über uns?“

Sie flüsterte:

„Hoch oben freist ein Habicht; ich schütze euch, bis er sich verzogen hat.“

Und nach einer Weile fragte das andere:

„Der Habicht ist wohl fort — was hältst du den Schnabel so steif?“

Sie konnte nur noch leise hauchen:

„Nehmt ihn unter eure kleinen Füße; er gibt euch einen Halt, wenn ihr jetzt fliegen müßt!“

So taten sie es eines nach dem andern, den Schnabel der Mutter als Sprungbrett benutzend, schlangen sie sich davon und kamen nicht mehr wieder.

H. Thurow.

## Buntes Allerlei.

### Er hält Maulaffen feil.

Das Wort „Maulaffe“ ist aus dem Niederdeutschen ins Hochdeutsche übertragen. Luther, der das Wort häufig gebraucht, sagt: „Einen, der das Maul aufsperrt, den wir auff teutsch einen Maulaffen nennen.“ Im Niederdeutschen sagte man: „He hält 't Mul äpen“ (das ä mit einem tiefen, nach o hinneigenden Klange zu sprechen), d. h. „er hält das Maul offen“, und wendete es auf einen Menschen an, der mit dummer, verdutzter Miene und offenem Munde neugierig und verwundert etwas anstaunt oder anhört. Da nun die Affen im Plattdeutschen auch „äpen“ heißen, so wurde aus dem „Mul äpen“ mißverständlich das hochdeutsche „Maulaffen“. Später hat man das immer noch etwas undeutliche „er hält Maulaffen“ durch den Zusatz „feil“ ergänzt. Woher dieser Zusatz stammt („feilhalten“ heißt doch nur „zum Verkauf halten“), ist nicht recht klar. Vielleicht ist es dem plattdeutschen „piel“ (d. h. weit) nachgebildet, da man auch die Redensart hört „He hält piel dät Mul äpen“. Auf dasselbe „äpen“ ist auch die Redensart „Es ist eine wahre Affenschanke“ zurückzuführen.

### Weichbild.

Der erste Teil des Wortes ist zurückzuführen auf das lateinische vicus, d. h. Ort, Gemeinde, Stadt, woraus ahd. wih, wih, altfä. wic, später weich, weig wurde. Braunschweig hieß früher brunswik, d. h. Brunonis vicus, der Ort des Herzogs Bruno (gest. 880), der ihn begründet haben soll. Bardowiek, die älteste Stadt Norddeutschlands, ist der vicus Bardonis; Schleswig ist der vicus an der Schley. Auch in Osterwiek, in Rethjaviß, in vielen holländischen Städtenamen (Ryßwik, Steenwijk, Noordwijk

u. a.) findet sich der Name vicus. Der zweite Teil des Wortes hängt mit bill (noch im Englischen für Recht, Gesetz gebräuchlich) zusammen, das im Deutschen noch in den Wörtern Unbill (Unrecht), billig (dem Recht gemäß), billigen (als recht anerkennen) enthalten ist. Demnach wäre das „Weichbild einer Stadt oder eines Orts“ dasjenige Gebiet, das das Recht, die Gerichtsbarkeit der Gemeinde einschließt.

**Jugend und Alter.** „Jugend, dich lieb' ich, Alter, dich haß ich“, so beginnt ein berühmtes griechisches Chorlied. Und eine ähnliche Empfindung bemächtigt sich wohl der meisten, die des Lebens Höhe überschritten haben. Weit seltener wird das Umgekehrte vorkommen, und am aller seltensten wird ein junger Mensch den Wunsch hegen, nicht bloß alt zu werden, sondern bereits alt zu sein. Wilhelm v. Humboldt gehörte zu diesen Ausnahmereiten. Erst einige 20 Jahre alt, schrieb er an seine Braut: „Das höhere Alter war von jeher der Gegenstand meiner sehnlichsten Wünsche. Man nennt mit Unrecht das Alter des Greises das Alter der Untätigkeit. Der Wirkungskreis mag enger, eingeschränkter sein, aber vielleicht ist er auch schöner, vielleicht ist das Gute auch reiner, das Gute, das man wirkt und genießt.“ Dieses Gefühl ist ihm im Leben lang treu geblieben. In den Briefen „An eine Freundin“, die kürzlich in neuer Auflage bei F. A. Brockhaus in Leipzig erschienen sind, hebt Humboldt nicht selten die Vorzüge und Annehmlichkeiten des Alters hervor. (Vergleiche Seite 94, 2. Spalte.)

\* \* \*

Alug wird, wer fein weiß zu fragen —  
sofern ihm die Andern die Wahrheit sagen.  
A. B.

Redaktion: Dr. Ad. Böttlin, Zürich, Alst. 70. (Beiträge nur an diese Adresse!)  Unterlangt eingesandten Beiträgen muß das Rückporto beigelegt werden. Druck und Expedition von Müller, Werder & Co., Wolfbachstraße 19, Zürich.

Insertionspreise für Schweiz. Anzeigen: 1/4 Seite Fr. 160.—, 1/2 Seite Fr. 80.—, 1/4 Seite Fr. 40.—, 1/8 Seite Fr. 20.—, 1/16 Seite Fr. 10.—, für ausl. Ursprungs: 1/4 Seite Fr. 200.—, 1/2 Seite Fr. 100.—, 1/4 Seite Fr. 50.—, 1/8 Seite Fr. 25.—, 1/16 Seite Fr. 12.50.

Alleinige Anzeigenannahme: Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich, Basel, Aarau, Bern, Biel, Chur, Glarus, Schaffhausen, Solothurn, St. Gallen.